CZ – Bezpečnostní pokyny pro vánoční LED řetěz na baterie

Tento vánoční LED řetěz je určený pouze pro vnitřní i venkovní použití. Před prvním použitím zkontrolujte, zda je řetěz v dobrém stavu, a ujistěte se, že všechny spoje, vodiče a LED diody jsou neporušené. Pokud je řetěz poškozený, nepoužívejte jej a nechte jej opravit nebo vyměnit. Používejte pouze doporučené baterie uvedené v návodu. Použití nevhodných baterií může způsobit poškození zařízení nebo dokonce požár. Nevkládejte poškozené nebo vyteklé baterie do zařízení. Při výměně baterií se ujistěte, že jsou správně umístěny podle polarity uvedené v návodu. Pokud dojde k poškození LED diody, okamžitě ji vypněte a vyřaďte zařízení z provozu, dokud nebude opraveno. Nevystavujte řetěz nadměrnému napětí nebo teplu. Udržujte LED řetěz mimo hořlavé materiály, jako jsou závěsy, textilie nebo papírové dekorace, aby se předešlo riziku požáru. Před uložením LED řetězu na delší dobu vyjměte baterie, abyste předešli jejich vytečení nebo znehodnocení. Vánoční řetěz před uložením opatrně smotejte, aby nedošlo k poškození vodičů nebo LED diod. Uchovávejte zařízení na suchém a chladném místě, mimo dosah dětí. Když řetěz nepoužíváte, vypněte jej, abyste šetřili baterie a zamezili zbytečnému opotřebení. Pokud LED řetěz vykazuje jakékoli neobvyklé chování, jako jsou blikání, přehřívání nebo kouř, okamžitě jej vypněte a nechte zařízení zkontrolovat odborníkem. Pokud máte jakékoliv pochybnosti o správném použití nebo o bezpečnosti zařízení, vždy se řiďte pokyny výrobce.

SK - Bezpečnostné pokyny pre vianočný LED reťaz na batérie

Tento vianočný LED reťaz je určený iba na vnútorné aj vonkajšie použitie. Pred prvým použitím skontrolujte, či je reťaz v dobrom stave, a uistite sa, že všetky spoje, vodiče a LED diódy sú nepoškodené. Ak je reťaz poškodený, nepoužívajte ho a nechajte ho opraviť alebo vymeniť. Používajte iba odporúčané batérie uvedené v návode. Použitie nevhodných batérií môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo dokonca požiar. Nevkladajte poškodené alebo vytekajúce batérie do zariadenia. Pri výmene batérií sa uistite, že sú správne umiestnené podľa polarity uvedenej v návode. Ak dôjde k poškodeniu LED diódy, okamžite ju vypnite a vyraďte zariadenie z prevádzky, kým nebude opravené. Nevystavujte reťaz nadmernému napätiu alebo teplu. Uchovávajte LED reťaz mimo horľavých materiálov, ako sú závesy, textílie alebo papierové dekorácie, aby sa predišlo riziku požiaru. Pred uložením LED reťazu na dlhšiu dobu vyberte batérie, aby sa predišlo ich vytečeniu alebo znehodnoteniu. Vianočný reťaz pred uložením opatrne zviažte, aby nedošlo k poškodeniu vodičov alebo LED diód. Uchovávajte zariadenie na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu detí. Keď reťaz nepoužívate, vypnite ho, aby ste šetrili batérie a zabránili zbytočnému opotrebeniu. Ak LED reťaz vykazuje akékoľvek neobvyklé správanie, ako je blikanie, prehrievanie alebo dym, okamžite ho vypnite a nechajte zariadenie skontrolovať odborníkom. Ak máte akékoľvek pochybnosti o správnom použití alebo bezpečnosti zariadenia, vždy sa riaďte pokynmi výrobcu.

PL - Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące świątecznego łańcucha LED na baterie

Ten świąteczny łańcuch LED przeznaczony jest do użytku zarówno wewnętrznego, jak i zewnętrznego. Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy łańcuch jest w dobrym stanie i upewnij się, że wszystkie połączenia, przewody i diody LED są nienaruszone. Jeśli łańcuch jest uszkodzony, nie używaj go i daj go do naprawy lub wymiany. Używaj tylko zalecanych baterii wymienionych w instrukcji. Używanie niewłaściwych baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia lub nawet pożar. Nie wkładaj uszkodzonych ani wyciekających baterii do urządzenia. Podczas wymiany baterii upewnij się, że są one prawidłowo umieszczone zgodnie z polaryzacją podaną w instrukcji. Jeśli dioda LED ulegnie uszkodzeniu, natychmiast ją wyłącz i wyjmij urządzenie z użycia, dopóki nie zostanie naprawione. Nie

wystawiaj łańcucha na nadmierne napięcie lub ciepło. Trzymaj łańcuch LED z dala od materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony, tkaniny lub papierowe dekoracje, aby uniknąć ryzyka pożaru. Przed długotrwałym przechowywaniem wyjmij baterie, aby zapobiec ich wyciekowi lub uszkodzeniu. Ostrożnie zwijaj świąteczny łańcuch przed przechowaniem, aby uniknąć uszkodzenia przewodów lub diod LED. Przechowuj urządzenie w suchym i chłodnym miejscu, z dala od dzieci. Kiedy nie używasz łańcucha, wyłącz go, aby oszczędzać baterie i zapobiec niepotrzebnemu zużyciu. Jeśli łańcuch LED wykazuje jakiekolwiek nietypowe zachowanie, takie jak migotanie, przegrzewanie lub dym, natychmiast go wyłącz i skonsultuj się z ekspertem. Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości co do prawidłowego użycia lub bezpieczeństwa urządzenia, zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.

HU - Biztonsági utasítások karácsonyi LED fényfüzérhez elemekkel

Ez a karácsonyi LED fényfüzér belső és külső használatra is alkalmas. Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a fényfüzér jó állapotban van-e, és győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás, vezeték és LED dióda sértetlen. Ha a fényfüzér sérült, ne használja, és hagyja megjavítani vagy kicserélni. Használjon csak a használati útmutatóban javasolt elemeket. A nem megfelelő elemek használata károsíthatja az eszközt, vagy akár tüzet is okozhat. Ne helyezzen sérült vagy szivárgó elemeket az eszközbe. Az elemek cseréjekor győződjön meg arról, hogy azokat helyesen helyezte el a használati útmutatóban jelzett polaritásnak megfelelően. Ha a LED dióda megsérül, azonnal kapcsolja ki, és állítsa le az eszközt, amíg meg nem javítják. Ne tegye ki a fényfüzért túlzott feszültségnek vagy hőnek. Tartsa a LED fényfüzért gyúlékony anyagoktól távol, például függönyöktől, szövetektől vagy papír dekorációktól, hogy elkerülje a tűz kockázatát. Hosszú távú tárolás előtt vegye ki az elemeket, hogy elkerülje azok szivárgását vagy károsodását. Óvatosan tekerje fel a karácsonyi fényfüzért tárolás előtt, hogy elkerülje a vezetékek vagy LED diódák sérülését. Tárolja az eszközt száraz és hűvös helyen, gyermekektől elzárva. Ha nem használja a fényfüzért, kapcsolja ki, hogy megtakarítsa az elemeket és elkerülje a felesleges kopást. Ha a LED fényfüzér szokatlan viselkedést mutat, például villogást, túlmelegedést vagy füstöt, azonnal kapcsolja ki, és kérjen szakértői segítséget. Ha bármilyen kétsége van az eszköz használatával vagy biztonságával kapcsolatban, mindig kövesse a gyártó utasításait.

EN - Safety instructions for Christmas LED string lights with batteries

This Christmas LED string light is designed for both indoor and outdoor use. Before the first use, check whether the string is in good condition, and ensure that all connections, wires, and LED diodes are intact. If the string is damaged, do not use it, and have it repaired or replaced. Only use the recommended batteries listed in the instructions. Using unsuitable batteries may cause damage to the device or even a fire. Do not insert damaged or leaking batteries into the device. When replacing batteries, make sure they are installed correctly according to the polarity indicated in the instructions. If a LED diode is damaged, immediately turn off the device and remove it from use until repaired. Do not expose the string to excessive voltage or heat. Keep the LED string away from flammable materials, such as curtains, fabrics, or paper decorations, to avoid the risk of fire. Before storing the LED string for long periods, remove the batteries to prevent leakage or degradation. Carefully coil the Christmas string before storing it to prevent damage to wires or LED diodes. Store the device in a dry, cool place, out of reach of children. When not in use, turn off the string to save batteries and prevent unnecessary wear. If the LED string shows any unusual behavior, such as flickering, overheating, or smoke, immediately turn it off and have the device checked by a professional. If you have any doubts about the proper use or safety of the device, always follow the manufacturer’s instructions.

DE - Sicherheitsanweisungen für Weihnachts-LED-Lichterkette mit Batterien

Diese Weihnachts-LED-Lichterkette ist sowohl für den Innen- als auch für den Außeneinsatz geeignet. Überprüfen Sie vor der ersten Verwendung, ob die Lichterkette in gutem Zustand ist, und stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen, Kabel und LEDs intakt sind. Wenn die Lichterkette beschädigt ist, verwenden Sie sie nicht und lassen Sie sie reparieren oder ersetzen. Verwenden Sie nur die im Handbuch angegebenen empfohlenen Batterien. Die Verwendung ungeeigneter Batterien kann das Gerät beschädigen oder sogar einen Brand verursachen. Setzen Sie beschädigte oder auslaufende Batterien nicht in das Gerät ein. Achten Sie beim Wechseln der Batterien darauf, dass diese gemäß der Polarität im Handbuch korrekt eingesetzt werden. Wenn eine LED beschädigt ist, schalten Sie das Gerät sofort aus und nehmen Sie es aus dem Betrieb, bis es repariert ist. Setzen Sie die Lichterkette keiner übermäßigen Spannung oder Wärme aus. Halten Sie die LED-Lichterkette fern von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Stoffen oder Papierdekorationen, um das Brandrisiko zu vermeiden. Entfernen Sie vor einer längeren Lagerung die Batterien, um ein Auslaufen oder eine Schädigung zu verhindern. Wickeln Sie die Weihnachtslichterkette vorsichtig auf, um eine Beschädigung der Kabel oder LEDs zu vermeiden. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern. Wenn Sie die Lichterkette nicht verwenden, schalten Sie sie aus, um Batterien zu sparen und unnötigen Verschleiß zu vermeiden. Wenn die LED-Lichterkette ungewöhnliches Verhalten wie Flimmern, Überhitzung oder Rauch zeigt, schalten Sie sie sofort aus und lassen Sie das Gerät von einem Fachmann überprüfen. Wenn Sie Zweifel an der richtigen Verwendung oder Sicherheit des Geräts haben, befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers.

RO - Instrucțiuni de siguranță pentru șirurile de LED-uri de Crăciun cu baterii

Această șir de LED-uri de Crăciun este destinat atât pentru utilizare interioară, cât și exterioară. Înainte de prima utilizare, verificați dacă șirul este în stare bună și asigurați-vă că toate conexiunile, firele și diodele LED sunt intacte. Dacă șirul este deteriorat, nu îl folosiți și lăsați-l să fie reparat sau înlocuit. Utilizați doar bateriile recomandate menționate în instrucțiuni. Folosirea bateriilor necorespunzătoare poate cauza daune dispozitivului sau chiar un incendiu. Nu introduceți baterii deteriorate sau care se scurg în dispozitiv. Când înlocuiți bateriile, asigurați-vă că sunt plasate corect conform polarității indicate în instrucțiuni. Dacă o diodă LED se deteriorează, opriți imediat dispozitivul și scoateți-l din funcțiune până când este reparat. Nu expuneți șirul la tensiuni sau temperaturi excesive. Păstrați șirul LED departe de materiale inflamabile, cum ar fi perdelele, țesăturile sau decorațiunile din hârtie, pentru a evita riscul de incendiu. Înainte de a depozita șirul LED pe termen lung, scoateți bateriile pentru a preveni scurgerile sau deteriorarea acestora. Înfoiați cu grijă șirul de Crăciun înainte de depozitare pentru a evita deteriorarea cablurilor sau LED-urilor. Depozitați dispozitivul într-un loc uscat și răcoros, la distanță de copii. Când nu folosiți șirul, opriți-l pentru a economisi bateriile și pentru a preveni uzura inutilă. Dacă șirul LED prezintă un comportament neobișnuit, cum ar fi pâlpâirea, supraîncălzirea sau fumul, opriți-l imediat și lăsați dispozitivul să fie verificat de un specialist. Dacă aveți orice îndoieli cu privire la utilizarea corectă sau siguranța dispozitivului, respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului.

BG - Инструкции за безопасност за Коледна LED гирлянда с батерии

Тази Коледна LED гирлянда е предназначена само за вътрешна и външна употреба. Проверете дали гирляндата е в добро състояние преди първото използване и се уверете, че всички съединения, проводници и LED диоди са непокътнати. Ако гирляндата е повредена, не я

използвайте и я ремонтирайте или сменете. Използвайте само препоръчаните батерии, посочени в инструкциите. Използването на неподходящи батерии може да причини повреда на устройството или дори пожар. Не поставяйте повредени или протекли батерии в устройството. При смяна на батериите се уверете, че те са поставени правилно, според полярността, посочена в инструкциите. Ако LED диода е повреден, незабавно го изключете и премахнете устройството от употреба, докато не бъде ремонтирано. Не подлагайте гирляндата на прекомерно напрежение или топлина. Дръжте LED гирляндата далеч от запалими материали като завеси, текстил или хартиени декорации, за да се избегне риск от пожар. Преди да съхраните гирляндата за дълго време, извадете батериите, за да предотвратите изтичане или повреда. Внимателно навийте Коледната гирлянда преди съхранение, за да предотвратите повреждане на проводниците или LED диодите. Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, извън обсега на деца. Когато не използвате гирляндата, изключвайте я, за да пестите батериите и да предотвратите ненужно износване. Ако LED гирляндата показва необичайно поведение като мигане, прегряване или дим, незабавно я изключете и оставете устройството да бъде проверено от специалист. Ако имате съмнения относно правилната употреба или безопасността на устройството, винаги се съобразявайте с инструкциите на производителя.

UA - Інструкції з безпеки для різдвяного LED-гирлянди на батарейках

Ця різдвяна LED-гирлянда призначена лише для використання в приміщенні та на відкритому повітрі. Перед першим використанням перевірте, чи знаходиться гирлянда в хорошому стані, і переконайтесь, що всі з’єднання, проводи та світлодіоди цілі. Якщо гирлянда пошкоджена, не використовуйте її, а відремонтуйте або замініть. Використовуйте лише рекомендовані батареї, вказані в інструкції. Використання непридатних батарей може призвести до пошкодження пристрою або навіть до пожежі. Не вставляйте пошкоджені або протікаючі батареї в пристрій. При заміні батарей переконайтесь, що вони правильно встановлені відповідно до полярності, зазначеної в інструкції. Якщо світлодіод пошкоджений, негайно вимкніть пристрій і виведіть його з експлуатації, поки він не буде відремонтований. Не піддавайте гирлянду надмірному напрузі або теплу. Тримайте LED-гирлянду подалі від легкозаймистих матеріалів, таких як штори, тканини чи паперові прикраси, щоб уникнути ризику виникнення пожежі. Перед довготривалим зберіганням вийміть батареї, щоб уникнути їх витікання або пошкодження. Обережно скрутіть різдвяну гирлянду перед зберіганням, щоб уникнути пошкодження проводів чи світлодіодів. Зберігайте пристрій у сухому та прохолодному місці, подалі від дітей. Коли ви не використовуєте гирлянду, вимикайте її, щоб заощадити батареї та запобігти непотрібному зносу. Якщо LED-гирлянда демонструє незвичайну поведінку, таку як мерехтіння, перегрівання чи дим, негайно вимкніть її та перевірте пристрій у професіонала. Якщо у вас є сумніви щодо правильного використання або безпеки пристрою, завжди дотримуйтесь інструкцій виробника.

LT - Saugos instrukcijos Kalėdų LED girliandai su baterijomis

Ši Kalėdų LED girlianda skirta tik naudoti tiek viduje, tiek lauke. Prieš pirmą kartą naudojant, patikrinkite, ar girlianda yra geros būklės, ir įsitikinkite, kad visi jungiamieji taškai, laidai ir LED diodai yra nepažeisti. Jei girlianda yra pažeista, nenaudokite jos ir leiskite ją suremontuoti arba pakeisti. Naudokite tik rekomenduojamas baterijas, nurodytas instrukcijose. Naudojant netinkamas baterijas gali kilti įrenginio pažeidimo ar net gaisro pavojus. Neteikite pažeistų ar išsiliejusių baterijų į įrenginį. Keisdami baterijas įsitikinkite, kad jos teisingai įdėtos pagal instrukcijose nurodytą poliariškumą. Jei LED diodas sugadintas, nedelsdami išjunkite prietaisą ir sustabdykite jo naudojimą, kol jis bus

suremontuotas. Neeksponuokite girliandos pernelyg dideliam įtampai ar karščiui. Laikykite LED girliandą toliau nuo degių medžiagų, tokių kaip užuolaidos, audiniai ar popierinės dekoracijos, kad išvengtumėte gaisro pavojaus. Prieš ilgą laikymą pašalinkite baterijas, kad išvengtumėte nuotėkio ar sugadinimo. Atsargiai suvyniokite Kalėdų girliandą prieš ją saugodami, kad išvengtumėte laidų ar LED diodų pažeidimo. Laikykite įrenginį sausoje ir vėsioje vietoje, toliau nuo vaikų. Kai nenaudojate girliandos, išjunkite ją, kad sutaupytumėte baterijas ir išvengtumėte nereikalingo nusidėvėjimo. Jei LED girlianda rodo bet kokį neįprastą elgesį, pavyzdžiui, mirgėjimą, perkaitimą ar dūmus, nedelsdami išjunkite ją ir patikrinkite prietaisą pas specialistą. Jei turite abejonių dėl tinkamo naudojimo ar prietaiso saugumo, visada laikykitės gamintojo instrukcijų.

LV - Drošības norādījumi Ziemassvētku LED virtenei uz baterijām

Šī Ziemassvētku LED virtene ir paredzēta tikai iekšējai un ārējai lietošanai. Pirms pirmās lietošanas pārbaudiet, vai virtene ir labā stāvoklī, un pārliecinieties, ka visi savienojumi, vadi un LED diodes ir neskarti. Ja virtene ir bojāta, nelietojiet to un ļaujiet to salabot vai nomainīt. Izmantojiet tikai instrukcijās norādītās baterijas. Nepareizas baterijas lietošana var izraisīt ierīces bojājumus vai pat ugunsgrēku. Nelieciet bojātas vai noplūdušas baterijas ierīcē. Mainot baterijas, pārliecinieties, ka tās ir pareizi novietotas atbilstoši instrukcijās norādītajai polaritātei. Ja LED diode ir bojāta, nekavējoties izslēdziet ierīci un izņemiet to no lietošanas, līdz tā tiek salabota. Nepakļaujiet virteni pārmērīgai sprieguma vai karstuma iedarbībai. Turiet LED virteni tālāk no viegli uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, aizkariem, audumiem vai papīra dekoriem, lai izvairītos no ugunsgrēka riska. Pirms ilgstošas uzglabāšanas izņemiet baterijas, lai novērstu to noplūdi vai bojājumus. Uzmanīgi saritiniet Ziemassvētku virteni pirms uzglabāšanas, lai izvairītos no vadu vai LED diodes bojājumiem. Uzglabājiet ierīci sausā un vēsā vietā, bērniem nepieejamā vietā. Kad virteni nelietojat, izslēdziet to, lai ietaupītu baterijas un novērstu nevajadzīgu nolietošanos. Ja LED virtene uzrāda jebkādas neparastas pazīmes, piemēram, mirgošanu, pārkaršanu vai dūmus, nekavējoties izslēdziet to un ļaujiet ierīci pārbaudīt speciālistam. Ja jums ir šaubas par pareizu lietošanu vai ierīces drošību, vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus.

EE - Turvalisuse juhised jõulude LED-puhulisele patareidele

See jõulude LED-puhul on mõeldud ainult siseruumides ja välistingimustes kasutamiseks. Enne esmakordset kasutamist kontrollige, kas puhulis on heas seisukorras, ning veenduge, et kõik ühendused, juhtmed ja LED-id on terved. Kui puhulis on kahjustatud, ärge kasutage seda ja laske see parandada või vahetada. Kasutage ainult juhistes toodud soovitatud patareisid. Sobimatute patareide kasutamine võib põhjustada seadme kahjustusi või isegi tulekahju. Ärge sisestage kahjustatud ega lekkinud patareid seadmesse. Patareide vahetamisel veenduge, et need oleksid õigesti paigutatud vastavalt juhistes toodud polaarsusele. Kui LED-pirn on kahjustatud, lülitage seade kohe välja ja eemaldage see kasutusest, kuni see on parandatud. Ärge seadke puhult liiga suurele pingele või kuumusele. Hoidke LED-puhulit eemal kergesti süttivatest materjalidest, nagu kardinad, kangad või paberist kaunistused, et vältida tulekahju ohtu. Enne pikaajalist hoiustamist eemaldage patareid, et vältida lekkeid või kahjustusi. Kergelt kerige jõulupuu enne hoiustamist, et vältida juhtmete või LED-pirnide kahjustamist. Hoidke seade kuivas ja jahedas kohas, laste käeulatusest eemal. Kui te ei kasuta puhulis, lülitage see välja, et säästa patareisid ja vältida liigset kulumist. Kui LED-puhul näitab ebaharilikku käitumist, nagu vilkumine, ülekuumenemine või suitsu, lülitage see kohe välja ja laske seade spetsialistil kontrollida. Kui teil on kahtlusi seadme õige kasutamise või turvalisuse osas, järgige alati tootja juhiseid.

FR - Consignes de sécurité pour la guirlande LED de Noël sur piles

Cette guirlande LED de Noël est destinée uniquement à un usage intérieur et extérieur. Avant la première utilisation, vérifiez que la guirlande est en bon état et assurez-vous que toutes les connexions, fils et LED sont intacts. Si la guirlande est endommagée, ne l'utilisez pas et faites-la réparer ou remplacer. Utilisez uniquement les piles recommandées dans le mode d'emploi. L'utilisation de piles inappropriées peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Ne placez pas de piles endommagées ou qui ont coulé dans l'appareil. Lors du remplacement des piles, assurez-vous qu'elles sont correctement installées selon la polarité indiquée dans le mode d'emploi. Si une LED est endommagée, éteignez immédiatement l'appareil et retirez-le de l'utilisation jusqu'à ce qu'il soit réparé. Ne soumettez pas la guirlande à une tension ou une chaleur excessive. Gardez la guirlande LED loin des matériaux inflammables tels que les rideaux, les tissus ou les décorations en papier afin de prévenir les risques d'incendie. Avant de stocker la guirlande LED pour une longue période, retirez les piles pour éviter toute fuite ou dégradation. Enroulez soigneusement la guirlande de Noël avant de la ranger afin d'éviter d'endommager les fils ou les LED. Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants. Lorsque vous n'utilisez pas la guirlande, éteignez-la pour économiser les piles et éviter une usure inutile. Si la guirlande LED présente des comportements inhabituels, tels que des clignotements, une surchauffe ou de la fumée, éteignez-la immédiatement et faites vérifier l'appareil par un professionnel. Si vous avez des doutes sur la bonne utilisation ou la sécurité de l'appareil, suivez toujours les instructions du fabricant.

ES - Instrucciones de seguridad para la guirnalda LED de Navidad con pilas

Esta guirnalda LED de Navidad está destinada solo para uso en interiores y exteriores. Antes de usarla por primera vez, revise que la guirnalda esté en buen estado y asegúrese de que todas las conexiones, cables y diodos LED estén intactos. Si la guirnalda está dañada, no la use y hágala reparar o reemplazar. Use solo las baterías recomendadas en el manual. El uso de baterías inadecuadas puede dañar el dispositivo o incluso causar un incendio. No coloque baterías dañadas o que hayan filtrado en el dispositivo. Al reemplazar las baterías, asegúrese de que estén correctamente colocadas según la polaridad indicada en el manual. Si un diodo LED está dañado, apague el dispositivo inmediatamente y retírelo de su uso hasta que se repare. No exponga la guirnalda a un voltaje o calor excesivo. Mantenga la guirnalda LED alejada de materiales inflamables como cortinas, telas o decoraciones de papel para evitar el riesgo de incendio. Antes de guardar la guirnalda LED durante un período prolongado, retire las baterías para evitar fugas o daños. Enrolle cuidadosamente la guirnalda de Navidad antes de guardarla para evitar dañar los cables o los diodos LED. Almacene el dispositivo en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños. Cuando no esté usando la guirnalda, apágala para ahorrar las baterías y evitar el desgaste innecesario. Si la guirnalda LED muestra comportamientos inusuales, como parpadeo, sobrecalentamiento o humo, apáguela inmediatamente y deje que un profesional revise el dispositivo. Si tiene dudas sobre el uso adecuado o la seguridad del dispositivo, siempre siga las instrucciones del fabricante.

IT - Istruzioni di sicurezza per la catena LED di Natale a batteria

Questa catena LED di Natale è destinata solo per uso interno ed esterno. Prima del primo utilizzo, controlla che la catena sia in buone condizioni e assicurati che tutte le connessioni, i fili e i LED siano intatti. Se la catena è danneggiata, non utilizzarla e fai riparare o sostituire il dispositivo. Utilizza solo le batterie raccomandate nel manuale d'uso. L'uso di batterie inappropriate può danneggiare il

dispositivo o causare un incendio. Non inserire batterie danneggiate o che hanno perduto il loro contenuto nel dispositivo. Quando sostituisci le batterie, assicurati che siano posizionate correttamente seguendo la polarità indicata nel manuale. Se un LED è danneggiato, spegni immediatamente il dispositivo e rimuovilo dall'uso fino a quando non viene riparato. Non esporre la catena a tensioni o temperature eccessive. Mantieni la catena LED lontano da materiali infiammabili come tende, tessuti o decorazioni in carta per evitare il rischio di incendio. Prima di riporre la catena LED per un lungo periodo, rimuovi le batterie per evitare perdite o danneggiamenti. Arrotola con cura la catena di Natale prima di riporla per evitare danni ai fili o ai LED. Conserva il dispositivo in un luogo asciutto e fresco, fuori dalla portata dei bambini. Quando non usi la catena, spegnila per risparmiare le batterie ed evitare inutili usura. Se la catena LED mostra comportamenti anomali come lampeggiamenti, surriscaldamento o fumo, spegnila immediatamente e lascia che un professionista verifichi il dispositivo. Se hai dubbi sull'uso corretto o sulla sicurezza del dispositivo, segui sempre le istruzioni del produttore.

DK - Sikkerhedsinstruktioner til jule LED lyskæde med batterier

Denne jule LED lyskæde er kun beregnet til brug både indendørs og udendørs. Kontroller kæden for skader, før første brug, og sørg for, at alle forbindelser, ledninger og LED-diodes er intakte. Hvis kæden er beskadiget, skal du ikke bruge den og få den repareret eller udskiftet. Brug kun de anbefalede batterier, som angivet i vejledningen. Brug af uhensigtsmæssige batterier kan beskadige enheden eller forårsage brand. Sæt ikke beskadigede eller lækkende batterier i enheden. Når du skifter batterier, skal du sikre dig, at de er korrekt placeret i henhold til polariteten angivet i vejledningen. Hvis en LED diode er beskadiget, skal du straks slukke for enheden og tage den ud af brug, indtil den er repareret. Udsæt ikke kæden for overdreven spænding eller varme. Hold LED lyskæden væk fra brandfarlige materialer som gardiner, stoffer eller papirdekor, for at undgå brandfare. Fjern batterierne før langtidsopbevaring for at forhindre lækage eller beskadigelse. Rul forsigtigt julelyskæden op, før du opbevarer den for at undgå at beskadige ledninger eller LED-diodes. Opbevar enheden på et tørt og køligt sted, utilgængeligt for børn. Når du ikke bruger lyskæden, skal du slukke for den for at spare på batterierne og undgå unødvendig slid. Hvis lyskæden viser unormale tegn som blinkning, overophedning eller røg, skal du straks slukke den og få den tjekket af en professionel. Hvis du har nogen tvivl om korrekt brug eller sikkerheden ved enheden, skal du altid følge producentens instruktioner.

NL - Veiligheidsinstructies voor de kerst LED-lightsnoer op batterijen

Deze kerst LED-lightsnoer is uitsluitend bedoeld voor binnen- en buitenshuis gebruik. Controleer de snoer vóór de eerste gebruik om er zeker van te zijn dat deze in goede staat is en zorg ervoor dat alle verbindingen, draden en LED-lampjes intact zijn. Als de snoer beschadigd is, gebruik deze dan niet en laat deze repareren of vervangen. Gebruik alleen de aanbevolen batterijen die in de handleiding worden vermeld. Het gebruik van ongeschikte batterijen kan schade aan het apparaat veroorzaken of zelfs brand. Plaats geen beschadigde of lekkende batterijen in het apparaat. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geplaatst volgens de polariteit zoals aangegeven in de handleiding wanneer u de batterijen vervangt. Als een LED-lampje beschadigd is, zet dan het apparaat onmiddellijk uit en haal het uit gebruik totdat het gerepareerd is. Stel de snoer niet bloot aan overmatige spanning of hitte. Houd de LED-lightsnoer uit de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, stoffen of papieren versieringen om brandgevaar te voorkomen. Verwijder de batterijen voordat u de kerstlichtsnoer voor een langere tijd opbergt om lekkage of beschadiging te voorkomen. Rol de kerstlichtsnoer voorzichtig op voordat u deze opbergt om schade aan de draden of LED-lampjes te voorkomen. Bewaar het apparaat op een droge, koele plaats buiten het bereik van kinderen. Zet de snoer uit wanneer u deze

niet gebruikt om batterijen te besparen en onnodige slijtage te voorkomen. Als de LED-lightsnoer ongebruikelijke gedragingen vertoont, zoals flikkering, oververhitting of rook, zet dan het apparaat onmiddellijk uit en laat het door een professional controleren. Als u twijfelt over het juiste gebruik of de veiligheid van het apparaat, volg dan altijd de instructies van de fabrikant.

SE - Säkerhetsinstruktioner för jul LED-ljusslinga med batterier

Denna jul LED-ljusslinga är endast avsedd för inomhus- och utomhusbruk. Kontrollera ljusslingan för eventuella skador innan första användning och se till att alla anslutningar, kablar och LED-lampor är intakta. Om ljusslingan är skadad, använd den inte och låt den repareras eller bytas ut. Använd endast de rekommenderade batterierna som anges i bruksanvisningen. Användning av olämpliga batterier kan orsaka skador på enheten eller till och med brand. Sätt inte in skadade eller läckande batterier i enheten. När du byter batterier, se till att de är korrekt placerade enligt den polaritet som anges i bruksanvisningen. Om en LED-lampa är skadad, stäng av enheten omedelbart och ta bort den från användning tills den har reparerats. Utsätt inte ljusslingan för överdriven spänning eller värme. Håll LED-ljusslingan borta från brännbara material som gardiner, tyger eller pappersdekorationer för att undvika brandrisk. Ta bort batterierna innan du förvarar ljusslingan under en längre tid för att förhindra läckage eller skador. Rulla försiktigt upp jul-ljusslingan innan du förvarar den för att undvika att skada kablar eller LED-lampor. Förvara enheten på en torr och sval plats, utom räckhåll för barn. När du inte använder ljusslingan, stäng av den för att spara batterier och förhindra onödigt slitage. Om LED-ljusslingan visar onormalt beteende som blinkning, överhettning eller rök, stäng av den omedelbart och låt en professionell kontrollera enheten. Om du har några tveksamheter om korrekt användning eller säkerheten för enheten, följ alltid tillverkarens instruktioner.

FI - Turvallisuusohjeet joulun LED-valosarjalle, joka toimii paristoilla

Tämä joulun LED-valosarja on tarkoitettu vain sisä- ja ulkokäyttöön. Tarkista valosarja ennen ensimmäistä käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä kunnossa, ja varmista, että kaikki liitännät, johdot ja LED-lamput ovat ehjiä. Jos valosarja on vaurioitunut, älä käytä sitä, vaan anna sen korjata tai vaihtaa. Käytä vain ohjeissa mainittuja suositeltuja paristoja. Sopimattomien paristojen käyttäminen voi aiheuttaa laitteen vaurioitumisen tai jopa tulipalon. Älä laita vaurioituneita tai vuotaneita paristoja laitteeseen. Paristoja vaihdettaessa varmista, että ne on asetettu oikein napaisuuden mukaan ohjeiden mukaisesti. Jos LED-lamppu on vaurioitunut, sammuta laite välittömästi ja poista se käytöstä, kunnes se on korjattu. Älä altista valosarjaa liialliselle jännitteelle tai kuumuudelle. Pidä LED-valosarja pois syttyvistä materiaaleista, kuten verhoista, tekstiileistä tai paperikoristeista, tulipaloriskin välttämiseksi. Poista paristot ennen valosarjan pitkäaikaista varastointia, jotta vältetään vuoto tai vaurioituminen. Kokoa joulun valosarja varovasti ennen säilytystä, jotta johdot tai LED-lamput eivät vaurioidu. Säilytä laite kuivassa ja viileässä paikassa lasten ulottumattomissa. Sammuta valosarja, kun et käytä sitä, jotta säästät paristoja ja estät tarpeettoman kulumisen. Jos LED-valosarja näyttää epätavallista käyttäytymistä, kuten vilkkumista, ylikuumenemista tai savua, sammuta se heti ja anna laitteen tarkistaa asiantuntijan toimesta. Jos sinulla on epäilyksiä laitteen oikeasta käytöstä tai turvallisuudesta, noudata aina valmistajan ohjeita.

NO - Sikkerhetsinstruksjoner for jule LED-lyskjede med batterier

Dette jule LED-lyskjeden er kun ment for innendørs og utendørs bruk. Kontroller kjeden før første bruk for å sikre at den er i god stand, og sørg for at alle tilkoblinger, ledninger og LED-pærer er intakte. Hvis kjeden er skadet, bruk den ikke og få den reparert eller byttet ut. Bruk kun de anbefalte batteriene som er angitt i bruksanvisningen. Bruk av feil batterier kan skade enheten eller forårsake brann. Sett ikke inn skadde eller utette batterier i enheten. Når du bytter batterier, sørg for at de er korrekt plassert i henhold til polariteten som er angitt i bruksanvisningen. Hvis en LED-pære er skadet, slå av enheten umiddelbart og fjern den fra bruk til den er reparert. Ikke utsett kjeden for overdreven spenning eller varme. Hold LED-lyskjeden borte fra brennbare materialer som gardiner, tekstiler eller papirdekorasjoner for å unngå brannfare. Fjern batteriene før du lagrer lyskjedet i lengre tid for å unngå lekkasje eller skade. Rull forsiktig opp julelyskjeden før lagring for å unngå skade på ledningene eller LED-pærene. Oppbevar enheten på et tørt og kjølig sted, utilgjengelig for barn. Når du ikke bruker lyskjedet, slå det av for å spare batterier og hindre unødvendig slitasje. Hvis LED-lyskjeden viser unormalt oppførsel som blinkende lys, overoppheting eller røyk, slå den av umiddelbart og få enheten sjekket av en fagperson. Hvis du er usikker på riktig bruk eller sikkerheten til enheten, følg alltid produsentens instruksjoner.

GR - Οδηγίες ασφαλείας για το χριστουγεννιάτικο LED φωτιστικό με μπαταρίες

Αυτό το χριστουγεννιάτικο LED φωτιστικό προορίζεται μόνο για εσωτερική και εξωτερική χρήση. Πριν από την πρώτη χρήση, ελέγξτε το φωτιστικό για φθορές και βεβαιωθείτε ότι όλοι οι σύνδεσμοι, τα καλώδια και τα LED είναι άθικτα. Εάν το φωτιστικό είναι κατεστραμμένο, μην το χρησιμοποιείτε και αφήστε το να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί. Χρησιμοποιείτε μόνο τις συνιστώμενες μπαταρίες που αναφέρονται στις οδηγίες χρήσης. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή ή ακόμα και πυρκαγιά. Μην τοποθετείτε κατεστραμμένες ή διαρρέουσες μπαταρίες στη συσκευή. Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τοποθετούνται σωστά σύμφωνα με την πολικότητα που αναφέρεται στις οδηγίες. Εάν μία LED είναι κατεστραμμένη, απενεργοποιήστε τη συσκευή άμεσα και αποσύρετέ την από τη χρήση μέχρι να επισκευαστεί. Μην εκθέτετε το φωτιστικό σε υπερβολική τάση ή θερμότητα. Κρατήστε το LED φωτιστικό μακριά από εύφλεκτα υλικά, όπως κουρτίνες, υφάσματα ή χάρτινα διακοσμητικά, για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς. Αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν αποθηκεύσετε το φωτιστικό για μεγάλο χρονικό διάστημα για να αποτρέψετε διαρροή ή ζημιά. Στρώνετε προσεκτικά το χριστουγεννιάτικο φωτιστικό πριν το αποθηκεύσετε για να αποφύγετε ζημιές στα καλώδια ή τα LED. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από παιδιά. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το φωτιστικό, απενεργοποιήστε το για να εξοικονομήσετε μπαταρίες και να αποφύγετε τη φθορά. Εάν το LED φωτιστικό δείχνει ασυνήθιστη συμπεριφορά, όπως αναβοσβήσιμο, υπερθέρμανση ή καπνό, απενεργοποιήστε το αμέσως και αφήστε τη συσκευή να ελεγχθεί από έναν ειδικό. Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη σωστή χρήση ή την ασφάλεια της συσκευής, ακολουθήστε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή.

MK - Упатства за безбедност за божиќниот LED низ со батерии

Овој божиќен LED низ е наменет само за внатрешна и надворешна употреба. Пред првото користење, проверете ја низата за оштетувања и осигурете се дека сите споеви, жици и LED-диоди се нетакнати. Ако низата е оштетена, не ја користете и дозволете да биде поправена или заменета. Користете само препорачаните батерии наведени во упатството. Користењето на непогодни батерии може да предизвика оштетување на уредот или дури и пожар. Не ставајте

оштетени или истечени батерии во уредот. При замена на батериите осигурете се дека се правилно поставени според поларитетот наведени во упатството. Ако некоја LED-диода е оштетена, веднаш исклучете го уредот и извадете го од употреба додека не биде поправен. Не изложувајте ја низата на прекумерно напнатост или топлина. Држете го LED-нитото подалеку од запаливи материјали како што се завеси, ткаенини или хартиени украси за да се избегне ризикот од пожар. Пред да складирате божиќниот низ за подолг временски период, извадете ги батериите за да спречите истекување или оштетување. Внимателно намотувајте ја божиќната низа пред складирање за да избегнете оштетување на жиците или LED-диодите. Чувајте го уредот на суво и ладно место, надвор од дофат на деца. Кога не го користите низата, исклучете ја за да заштедите батерии и да спречите непотребно трошење. Ако LED-нитото покажува било какво необично однесување, како што се треперење, прегревање или чад, веднаш исклучете го и дозволете на уредот да биде проверен од стручњак. Ако имате било какви сомнежи за правилната употреба или безбедноста на уредот, секогаш следете ги упатствата на производителот.

SI - Varnostna navodila za božično LED lučko na baterie

Ta božična LED lučka je namenjena le za notranjo in zunanjo uporabo. Pred prvo uporabo preverite lučko in se prepričajte, da so vsi priključki, žice in LED diode nedotaknjeni. Če je lučka poškodovana, je ne uporabljajte in jo dajte popraviti ali zamenjati. Uporabljajte samo priporočenih baterije, kot je navedeno v navodilih. Uporaba neustreznih baterij lahko povzroči poškodbo naprave ali celo požar. Ne vstavljajte poškodovanih ali puščajočih baterij v napravo. Pri zamenjavi baterij poskrbite, da so pravilno postavljene v skladu s polariteto, navedeno v navodilih. Če je LED dioda poškodovana, napravo takoj izklopite in jo odstranite iz uporabe, dokler ni popravljena. Ne izpostavljajte lučke pretirani napetosti ali toploti. Ohranite LED lučko stran od gorljivih materialov, kot so zavese, tkanine ali papirnate dekoracije, da preprečite tveganje za požar. Pred daljšim shranjevanjem odstranite baterije, da preprečite puščanje ali poškodbe. Previdno zavijte božično lučko pred shranjevanjem, da preprečite poškodbe žic ali LED diod. Shranjujte napravo na suhem in hladnem mestu, izven dosega otrok. Ko lučke ne uporabljate, jo izklopite, da prihranite baterije in preprečite nepotrebno obrabo. Če LED lučka kaže nenavadno vedenje, kot so utripanje, pregrevanje ali dim, jo takoj izklopite in jo preverite pri strokovnjaku. Če imate kakršnekoli dvome glede pravilne uporabe ali varnosti naprave, vedno sledite navodilom proizvajalca.

RS - Безбедносне инструкције за божићну LED лампу на батерије

Ова божићна LED лампа намењена је искључиво за унутрашњу и спољашњу употребу. Пре прве употребе проверите лампу и уверите се да су сви прикључци, жице и LED диоде нетакнуте. Ако је лампа оштећена, немојте је користити и дозволите да буде поправљена или замењена. Користите само препоручене батерије наведене у упутству. Коришћење неприкладних батерија може изазвати оштећење уређаја или чак пожар. Немојте стављати оштећене или протекле батерије у уређај. При замени батерија осигурајте да су исправно постављене према поларитету који је наведен у упутству. Ако је LED диода оштећена, одмах искључите уређај и избаците га из употребе док не буде поправљен. Не излажите лампу прекомерном напону или топлотама. Држите LED лампу даље од запаљивих материјала као што су завесе, тканине или папирне декорације како бисте избегли ризик од пожара. Пре него што складиштите божићну лампу на дуже време, уклоните батерије како бисте спречили истек или оштећење. Пажљиво смотајте божићну лампу пре складиштења како бисте избегли оштећење жица или LED диода. Чувајте

уређај на сувом и хладном месту, ван домашаја деце. Када не користите лампу, искључите је како бисте уштедели батерије и избегли непотребно трошење. Ако LED лампа показује било какво необично понашање, као што је треперење, прегревање или дим, одмах је искључите и дозволите да стручњак провери уређај. Ако имате било какве сумње у вези са правилном употребом или безбедношћу уређаја, увек следите упутства произвођача.

HR - Sigurnosna uputstva za božićnu LED lampicu na baterie

Ova božićna LED lampica namijenjena je isključivo za unutarnju i vanjsku uporabu. Prije prve uporabe provjerite lampicu i uvjerite se da su svi spojevi, žice i LED diode netaknuti. Ako je lampica oštećena, nemojte je koristiti i dopustite da bude popravljena ili zamijenjena. Koristite samo preporučene baterije navedene u uputama. Korištenje neodgovarajućih baterija može uzrokovati oštećenje uređaja ili čak požar. Nemojte stavljati oštećene ili procurile baterije u uređaj. Pri zamjeni baterija, pobrinite se da su ispravno postavljene prema polaritetu navedenom u uputama. Ako je LED dioda oštećena, odmah isključite uređaj i izvadite ga iz uporabe dok ne bude popravljena. Nemojte izlagati lampicu pretjeranoj napetosti ili toplini. Držite LED lampicu podalje od zapaljivih materijala kao što su zavjese, tkanine ili papirnate dekoracije kako biste spriječili rizik od požara. Prije nego što pohranite božićnu lampicu na duže vrijeme, izvadite baterije kako biste spriječili curenje ili oštećenje. Pažljivo smotajte božićnu lampicu prije pohrane kako biste spriječili oštećenje žica ili LED dioda. Čuvajte uređaj na suhom i hladnom mjestu, izvan dosega djece. Kada ne koristite lampicu, isključite je kako biste uštedjeli baterije i spriječili nepotrebno trošenje. Ako LED lampica pokazuje bilo kakvo neuobičajeno ponašanje, poput treperenja, pregrijavanja ili dima, odmah je isključite i neka stručnjak provjeri uređaj. Ako imate bilo kakvih sumnji u vezi sa ispravnom uporabom ili sigurnošću uređaja, uvijek slijedite upute proizvođača.

BCMAX, s.r.o.

CZ – Výrobce / Manufacturer CZ: BCMAX, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava, Tel.: +420 596 245 841, email: info@bcmax.eu

SK – Distribútor: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Slovakia, email: info@bcmax.eu

HU – Forgalmazó: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary, email: info@bcmax.eu

PL – Dystrybutor: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska, email: info@bcmax.eu